

**DATI RELATIVI AL CONTRIBUENTE:**

\_\_\_\_\_  
(nome e cognome del contribuente)

\_\_\_\_\_  
(dati relativi alla residenza: località, via, numero civico)

\_\_\_\_\_  
(codice postale, denominazione della posta)

Codice fiscale

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

\_\_\_\_\_  
(ufficio finanziario competente)

**RICHIESTA**  
**ai fini della destinazione di una parte dell'imposta sul reddito per le donazioni**

Nome o denominazione del beneficiario	Codice fiscale del beneficiario								Percentuale (%)
Società umanistica di storia, arte e cultura Histria	9	0	9	1	2	1	9	5	1,0%

In \_\_\_\_\_, il \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Firma del/della contribuente

Il modello compilato può essere trasmesso:

- per via elettronica tramite il sistema FURS eDavki,
- all'Ufficio fiscale di competenza, di persona o per posta  
(per es. FURS, Ufficio imposte di Capodistria, via Pirano 2, 6001 Koper Capodistria)

Il modello compilato può anche essere inviato alla Società scannerizzato alla mail [histria@histriaweb.eu](mailto:histria@histriaweb.eu) o per posta ordinaria all'indirizzo: Histria, Ila Brigata d'Oltremare 69, 6000 Koper Capodistria

## **ISTRUZIONE PER LA COMPILAZIONE DELLA RICHIESTA DI DESTINAZIONE DI UNA PARTE DELL'IMPOSTA SUL REDDITO PER LE DONAZIONI**

Ai sensi dell'articolo 142 della Legge relativa all'imposta sul reddito – [ZDoh-2](#) e ai sensi dell'articolo 60 della Legge sulle misure di intervento per aiutare a contenere gli effetti della seconda ondata di epidemia COVID-19 – [ZIUPOPDVE](#) il contribuente residente può richiedere che fino al 1% dell'imposta sul reddito, determinata secondo questa legge, sui redditi che vengono inclusi nella base imponibile, sia destinata al finanziamento degli scopi generalmente utili e per il finanziamento di partiti politici e sindacati rappresentativi.

Per scopi generalmente utili si considerano gli scopi umanitari (inclusa la tutela dei diritti umani), gli scopi relativi alla protezione contro le calamità naturali e contro le altre calamità, gli scopi relativi al supporto invalidi, gli scopi benefici, ecologici, culturali sportivi, religiosi ed altri scopi che si svolgono nell'ambito delle attività dei residenti della Slovenia che in base alle norme specifiche sono costituiti per l'esercizio delle attività citate come attività senza scopo di lucro, e ai quali con la legge speciale e in base alla legge speciale a causa dell'esercizio di questa attività è riconosciuto uno status speciale o è stabilito che la loro attività è di interesse pubblico o è di beneficenza. Per residenti di cui al capitolo precedente non si considerano come residenti le persone giuridiche, che vengono dalle persone giuridiche di diritto pubblico oppure nelle quali partecipano le persone giuridiche di diritto pubblico.

Il secondo comma dell'articolo 142 della Legge relativa all'imposta sul reddito – [ZDoh-2](#), i prevede come beneficiari ai quali è possibile destinare una parte dell'imposta sul reddito per il 2020 anche le organizzazioni non governative che hanno operato il 31 dicembre 2019 e hanno, ai sensi della legge che disciplina le organizzazioni non governative, il 31 marzo 2021 lo status di organizzazione non governativa di interesse pubblico e sono iscritte nel registro delle organizzazioni non governative di interesse pubblico, e per il 2021 anche le organizzazioni non governative che hanno operato il 31 dicembre 2020 e hanno in conformità con la legge che disciplina le organizzazioni non governative il 31. marzo 2021 lo status di organizzazione non governativa di interesse pubblico.

I beneficiari, ai quali è possibile destinare una parte dell'imposta sul reddito sono stabiliti nel [Regolamento relativo alla destinazione di una parte dell'imposta sull'reddito per le donazioni](#); la lista per l'anno di valutazione 2020 (con i nomi o denominazioni dei beneficiari e il codice fiscale) è pubblicata invece sulla pagina web dell'Amministrazione finanziaria della Repubblica di Slovenia:

[http://www.fu.gov.si/davki\\_in\\_druga\\_dajatve/podrocja/dohodnina/letna\\_odmera\\_dohodnine/](http://www.fu.gov.si/davki_in_druga_dajatve/podrocja/dohodnina/letna_odmera_dohodnine/)  
e sarà integrata con nuovi beneficiari dopo il 15 maggio 2021.

La richiesta può essere presentata dai contribuenti che non hanno ancora presentato la loro richiesta di destinazione e dai contribuenti che intendono revocare o modificare una già determinata richiesta.

Il contribuente può destinare al singolo beneficiario lo 0,1%, 0,2%, 0,3%,...o 1% dell'imposta sul reddito, la somma dei quali non deve superare di oltre il 1% dell'imposta sul reddito.

L'autorità tributaria prende in considerazione le richieste valide, con le quali dispone il 31 dicembre dell'anno, per il quale si determina l'imposta sul reddito. La richiesta è valida dal momento, in cui l'autorità tributaria riceve una nuova richiesta o la revoca della richiesta.

Con il [Regolamento di modifica del regolamento relativo alla destinazione di una parte dell'imposta sul reddito per le donazioni](#) l'Amministrazione finanziaria della Repubblica di Slovenia tiene conto dei requisiti applicabili a sua disposizione al 31 maggio 2021 nell'erogazione di un contributo ai beneficiari ai quali è possibile destinare una parte dell'imposta sul reddito per il 2020.

Le percentuali della destinazione di una parte dell'imposta sul reddito per le donazioni valide il giorno di entrata in vigore della Legge ZIUPOPVE (il 31.12.2020) saranno raddoppiate, a meno che il residente non modifichi la sua richiesta.